

本資料は、マニユライフ・ファイナンシャルが、9月15日にカナダにおいて発表した、英文プレスリリースの日本語訳です。ご参考資料として配布させていただいています。正式な内容のご確認につきましては、マニユライフ・ファイナンシャル社ホームページにてご覧いただけます。(www.manulife.com)



(ご参考：翻訳)
即時配信用

news release

TSX/NYSE/PSE: MFC; SEHK: 0945

2004年9月15日

マニユライフ-シノケム生命、寧波市における支社営業免許を取得

上海 – 世界第5位のカナダ系生命保険会社、マニユライフ・ファイナンシャルの中国子会社マニユライフ-シノケム生命保険会社 (Manulife-Sinochem Life Insurance Co. Ltd.) が、中国の寧波市で新たに支社を開設することになりました。今回の免許取得はマニユライフ-シノケム生命にとって3つ目となるものであり、中国保険監督管理委員会が浙江省において外資系合併生命保険会社に付与する最初の営業免許になります。

マニユライフ・ファイナンシャルのシニア・エグゼクティブ・バイス・プレジデント兼アジア事業部門ゼネラル・マネージャーであるヴィクター・アップス氏は次のように述べています、「寧波市における支社開設は、中国全土に販売網を巡らす全国的生命保険会社となってお客様のニーズに合った画期的な商品を提供していくという当社の目標実現にさらに一步近付いたことを象徴的に示すものです。マニユライフ-シノケム生命は高品質な金融商品・サービスを提供する大手生命保険会社として上海、広州そして北京で地位を築いており、寧波市でもこれまでと同じ戦略の下、他地域と同様の成果を達成できるものと確信しています」

港湾都市として知られる寧波市は浙江省の首都であり、揚子江(長江)南部デルタ地帯の金融センターでもあります。同市は人口約550万の中国10番目の大都市で、平均所得は中国諸都市の中で第4位です。

当支社における事業成功の可能性

アジア事業部リージョナル・オペレーションズ担当エグゼクティブ・バイス・プレジデントであるマーク・スターリング氏は次のように語っています、「マニユライフ-シノケム生命としては、今後数ヶ月をかけて支社登録手続を済ませ、2005年第1四半期には、寧波市での営業を開始する予定です。寧波市は中国の他主要都市に比べ保険加入率が低いので、当社の潜在的ビジネス・チャンスは非常に高いと考えています」

「支社運営におけるマニユライフ-シノケム生命の卓越した実績をもってすれば、就業機会そして経済的保障の提供という両面で生命保険業界が提供できる最高のものを寧波市民の皆様にご提案できると確信しています」と同氏は結んでいます。

中国最初の外資系合併生命保険会社であるマニユライフ-シノケム生命は、1996年に上海で営業を開始して以来、業界パイオニアとして大きな成功を収め、中国保険市場の最大手企業のひとつとして認知されるまでに成長しました。マニユライフ-シノケム生命は、引き続き、営業職員のトレーニング・育成、商品企画、市場開拓そしてお客様のニーズに合ったサービスの提供に全力で取り組んでいます。

2002年11月にマニユライフ-シノケム生命は広州市に同社初の支社を開設しました。同支社に与えられた営業免許は外資系合併保険会社としては中国で最初の支社営業免許となるものでした。2004年4月には、中国の首都である北京市で同社2番目の支社を開設しています。

現在、同社の営業体制は専門的訓練を受けた4,000名を超える営業職員を擁するまでに拡充されており、上海そして広州在の20万を超えるお客様にサービスを提供しています。

数々の賞に輝くマーケット・リーダー

マニユライフ-シノケム生命は中国国内はもちろん世界中のマニユライフ・グループ企業で培われ国から国へと受け継がれている商品開発・経営ノウハウを駆使する企業として中国市場においても特別な存在として認知されています。

2004年3月には、マニユライフ-シノケム生命は、上海消費者協会および上海市より「最も信頼できる会社」として賞を授与されました。この賞は信頼性に優れた企業を称える賞として上海市が授与する最高の賞と見なされており、同社は生命保険会社として史上初めてこの賞を受賞するという栄誉を受けています。

また、マニユライフ・シノケム生命は、中国全土において同社従業員・営業職員への専門的トレーニングを実施し職員の育成に多大な成果を挙げている企業として、生命保険内務経営協会 (LOMA) より4年連続で優秀企業に選出されています。

マニユライフ-シノケム生命について

マニユライフ-シノケム生命は、マニユライフ (インターナショナル) リミテッド (51%) とシノケムのグループ会社である中国対外経済貿易信託投資有限公司 (49%) との合併会社です。

マニユライフ・ファイナンシャルについて

マニユライフ・ファイナンシャルは、カナダを本拠とし、世界19ヶ国・地域で数百万のお客様にサービスを提供している金融サービスのリーディング・グループです。カナダおよびアジア地域では、マニユライフ・ファイナンシャルとして、また、米国においては、主にジョン・ハンコックとして事業を展開し、同社職員、エージェントおよび販売パートナーの広範囲にわたるネットワークを通じて、お客様に多種多様な保障商品や資産運用サービスを提供しています。マニユライフ・ファイナンシャルの管理運用資産は2004年6月30日現在3,600億カナダドルとなっています。

マニユライフ・ファイナンシャル社はトロント証券取引所 (TSX)、ニューヨーク証券取引所 (NYSE)、フィリピン証券取引所 (PSE) においては「MFC」の銘柄コードで、香港証券取引所 (SEHK) では「0945」で取引されています。マニユライフ・ファイナンシャルについての詳細は同社ホームページ (www.manulife.com) をご覧下さい。